



## COMUNE DI CALUSCO D'ADDA

### ORARIO APERTURA UFFICI COMUNALI

lunedì - sabato: 08.40-12.20 • lunedì-mercoledì-venerdì: 16.30-17.45  
**Staz. Ecologica:** mart., giov., sab.: 8.30-12.00 • da martedì a sabato: 14.30-18.00  
**Orari Biblioteca:** da lunedì a venerdì: 10.00-12.00/14.00-18.00 • sabato: 09.00-12.00  
**Ufficio Tecnico:** da lunedì a sabato: 8.40-12.20/lunedì, mercoledì, venerdì: 16.30-17.45

### RICEVIMENTO GIUNTA COMUNALE

**Sindaco: Colleoni Rinaldo** mercoledì: 9.00-12.00 • sabato: 10.00-12.00  
**Assessore Servizi Soc.-Persona - Istruzione: Giuseppe Vitali** giovedì: 14.00-16.00  
**Assessore all'Ecologia: Lino Corti** lunedì: 18.00-19.00

**Assessore ai Lavori Pubblici: Mazzoleni Ernesto** sabato: 10.00-12.00  
**Assessore allo Sport: Colleoni Fabio** sabato: 10.30-12.00

### NUMERI TELEFONICI

**Ufficio Tributi:** 035.4389024 • **Ufficio Tecnico:** 035.4389044 • **Polizia Municipale:** 035.790444  
**Ragioneria:** 035.4389032 • **Segreteria:** 035.4389011 • **Servizi Demografici:** 035.4389018  
**Biblioteca:** 035.791660 • **Ufficio Relazioni con il Pubblico:** 035.4389016  
**Servizi Sociali:** 035.4389054 • **Cultura/Istruzione:** 035.4389058  
**Piscina Comunale:** 035.791692 • **Palazzetto dello Sport:** 035.799872  
**Scuola Media:** 035.791080 • **Scuola elementare:** 035.792770

Prefisso: 035 • Altitudine: m 272 s.l.m. • Popolazione: 8.109 • Distanza dal Capoluogo: Km 16  
 Centralino: 035.4389011 • Fax 035.4389076

# Bilancio 2005

Stante la situazione finanziaria e l'indebitamento dello Stato Italiano è da ritenersi opportuno il controllo della spesa pubblica con un forte richiamo da parte del governo a tutti gli enti: dai ministeri, alle regioni, alle province ed ai comuni, affinché si riducano le spese meno urgenti e si evitino incrementi eccessivi sia di spesa, sia di indebitamento.

Ciò premesso, credo sia però da evidenziare come la legge finanziaria 2005 emanata dal governo, dia uno schiaffo al federalismo ed alle autonomie locali. Le norme contenute in questa finanziaria impongono, infatti, vincoli alle entrate ed alle spese, comprese quelle di investimento. Il tutto, naturalmente, condito di nuovi oneri a carico degli enti locali.

In pratica viene richiesto agli enti di ridurre servizi e/o investimenti senza che il governo abbia preso in considerazione una possibile concertazione per un nuovo sistema finanziario e fiscale, che dovrebbe essere alla base della cosiddetta riforma della "autonomia locale".

Sempre nella legge finanziaria, per quanto riguarda le uscite, il governo, per il rispetto del patto di stabilità, prevede un tetto alla spesa totale comprensiva degli investimenti (a differenza di quanto richiesto dal governo all'Unione Europea). In cifre, la spesa prevista per il triennio 2005-07 per i comuni può essere aumentata - rispetto alla media di quella sostenuta negli anni 2001/2003 - per l'anno 2005 dell'11.5%, per comuni cosiddetti "virtuosi" come il nostro, con una previsione di aumento di un ulteriore 2% annuo per i due anni successivi. Sono escluse dal limite alcune spese tra cui: i costi per il personale, per trasferimenti ad altre Pubbliche Amministrazioni, per interventi a favore di minori.

Sono comunque a carico dell'ente i rinnovi contrattuali previsti anche per il 2005 e sono stati ridotti i limiti all'indebitamento per interessi, dal 25% al 12%, delle entrate correnti.

È stato, inoltre, introdotto un limite massimo all'utilizzo dei proventi da concessioni edilizie per il finanziamento delle spese correnti, fissato al 75%, per il corrente anno, ed al 50% per il 2006.

Nel bilancio proposto l'utilizzo di questi oneri è limitato a 53.680 euro, ben al di sotto quindi della soglia imposta. Questa è una scelta politica importante che permette di destinare maggiori risorse agli investimenti.

Per quanto riguarda le entrate, si segnala un'ulteriore riduzione dei trasferimenti dello Stato (il governo aveva promesso il mantenimento dei trasferimenti 2003) che passano da 949.202 Euro del 2003 agli 849.260 Euro del 2004, ed agli attuali 824.200 Euro per il 2005. Una riduzione in due anni pari al 13% dei trasferimenti, a cui va aggiunta l'ulteriore perdita causata dall'inflazione. Una situazione, quindi, che - nei tre anni - potrà mettere in crisi le casse di molti comuni, compreso il nostro. A fronte di questa premessa, il bilancio che viene proposto si assesta su un pareggio a 7.530.000 Euro di cui 4.397.900 Euro per la spesa corrente (come da specchietto allegato).

Si intendono confermare gli indirizzi già presentati in consiglio comunale sia in termini di spesa corrente, con il mantenimento dei servizi erogati, sia in termini di investimento, proseguendo nell'attuazione del programma previsto.

È chiaro che prevedendo il contenimento della spesa corrente, che risulta incrementata solo di un 2% rispetto all'assestato 2004, non sono previsti variazioni sostanziali ai livelli quantitativi dei servizi erogati. Vi sono quindi poche novità strategiche nella gestione corrente rispetto all'assestato 2004, ed in particolare:

- Assunzione di un operaio;
- Possibile ampliamento dell'ufficio tributi convenzionato al comune di Sotto il Monte.

La copertura degli incrementi di spesa, a fronte della riduzione dei trasferimenti, è stata garantita in modo particolare dai recuperi a

seguito verifiche e controlli ICI. Non sono invece previsti incrementi delle aliquote I.C.I.

Per quanto riguarda le spese in conto capitale, si presenta ancora un bilancio ambizioso che prevede investimenti per 2.136.000 Euro la cui copertura è garantita per 1.228.200 Euro da accensione di nuovi mutui. Alcune delle opere previste nel 2004 sono state traslate dal bilancio precedente, per mancanza di adeguata copertura a causa di minori entrate derivanti da concessioni edilizie e da rinuncia all'accensione di nuovi mutui, visto l'oneroso impegno per la realizzazione del centro Anziani. I maggiori interventi previsti per il 2005 riguardano:

- Interventi di asfaltatura sulle strade e manutenzione piazze e marciapiedi
- Realizzazione servizi igienici e ristrutturazione torre all'interno dei giardini di viale Immacolata
- Completamento via Roma
- Manutenzione ala vecchia municipio
- Interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria nelle scuole
- Realizzazione impianto fotovoltaico biblioteca
- Interventi sala civica
- Manutenzione straordinaria stadio
- Acquisto area e contributo per la realizzazione dell'area polivalente con pista M. Bike
- Impianti illuminazione
- Adeguamento rete fognaria (Rivierasca, via Fantoni)
- Interventi su parchi e giardini
- Ristrutturazione cimitero

Tra gli interventi previsti per il 2005, viene confermata l'erogazione anche per quest'anno di contributi per lo smaltimento di lastre in eternit.

Un bilancio quindi soddisfacente che cerca di guardare al futuro sfruttando le disponibilità nel rispetto del patto di stabilità, senza rinunciare al mantenimento di alcune scelte in campo culturale e sociale, che riteniamo fondamentali, in attesa di poterle incrementare con la realizzazione del centro diurno per anziani - che affiancandosi all'asilo nido, ai servizi di assistenza domiciliare, di teleassistenza e alla realizzazione di alloggi convenzionati - renderanno l'offerta di servizi nel nostro comune tra le più complete del territorio, migliorando sensibilmente la qualità della vita.

Tra le scelte strategiche sono confermate quelle relative agli impegni sovracomunali ed alla condivisione dei servizi al fine di ridurre i costi. Anche lo sviluppo dell'informatizzazione del territorio - che porterà ad un maggior controllo dello stesso ed a rendere disponibili a tecnici, operatori e cittadini, strumenti più adeguati per rispondere alle diverse esigenze - permangono tra gli obiettivi fondamentali quale naturale sviluppo dell'impegno nel progetto Siscotel attraverso la società Comuni On Line.

Per quanto riguarda il piano triennale, va evidenziato che intendiamo completare le opere già programmate, impostare alcune ipotesi che comunque, nel 2007, dovranno essere attuate dalla nuova Amministrazione.

Un bilancio quindi in linea con gli impegni assunti dall'Amministrazione con i cittadini e che, viste le difficoltà generali del nostro paese, guarda con ottimismo alle possibilità di sviluppo di Calusco. L'importante non è strafare e mettere in difficoltà il bilancio, ma continuare con passo sicuro sulla strada intrapresa, cercando di superare le difficoltà per continuare a svolgere quel servizio che porta alla soddisfazione dei bisogni dei cittadini. Questo è l'impegno, alcuni potrebbero richiedere maggiori interventi in un settore piuttosto che in un altro, ma i nostri obiettivi sono chiari e visibili alla cittadinanza. Nelle tabelle allegate i dati riassuntivi del bilancio 2005.

L'Assessore al Bilancio - Fabio Colleoni

## Nuova Ambulanza per la Croce Bianca

Come è noto l'Associazione Croce Bianca Milano - Sezione di Calusco d'Adda - Associazione di Pronto Intervento 118 per conto della Centrale Operativa di Bergamo, opera attivamente sul territorio dell'Isola dall'anno 2001 come Delegazione e dal 1 aprile 2004 come Sezione autonoma. Col passare del tempo la Sezione di Calusco è emersa per impegno dei volontari, copertura turni e servizi secondari non solo per la nostra popolazione, ma per conto della popolazione dell'Isola che ne ha fatto richiesta. Con il mese di marzo, si concluderà il corso di 120 ore cui hanno preso parte 25 volontari provenienti dalle varie realtà dell'Isola, i quali andranno ad aggiungersi agli oltre 80 volontari soccorritori effettivi già in servizio, di cui 31 recentemente abilitati dalla Centrale Operativa di riferimento all'utilizzo del defibrillatore semiautomatico esterno (DAE). La volontà e l'impegno di tutti i volontari che credono nei progetti dell'Associazione, sarà quello di garantire una sempre maggiore presenza mirata non solo all'emergenza 118, ma anche alle esigenze dell'intera comunità dell'Isola. Dall'aprile al dicembre 2004 l'attività svolta è stata caratterizzata da ben 589 interventi di emergenza/urgenza richiesti dalla Centrale Operativa 118 di Bergamo e da ulteriori 301 interventi secondari quali trasporto per dimissioni/ricoveri in ospedali, trasferimenti, visite specialistiche, per un totale di 890 interventi sul territorio e di 30.000 Km percorsi dai due mezzi in nostra dotazione. Come si può notare, un impegno davvero rilevante se poi vi aggiungiamo l'effettuazione di corsi di sensibilizzazione al primo soccorso presso le scuole ele-

mentari, media e superiori e presso le Aziende in osservanza della legge 626. Ora però si apre un nuovo problema riguardante la scadenza dell'abilitazione dei nostri due mezzi di soccorso, certificati dalla locale ASL come "A1" mezzo di soccorso avanzato con strumentazione sanitaria all'avanguardia e "A" mezzo di soccorso per emergenze ed urgenza. Entrambi possono svolgere la predetta attività di urgenza/emergenza per un ciclo di



5 anni o 150.000 Km, ma successivamente potranno svolgere solo ed esclusivamente servizi secondari (trasporti e trasferimenti da ospedale a ospedale, visite specialistiche, dialisi, ricoveri, dimissioni e servizi a manifestazioni sportive ecc. ecc.). Per questo motivo alla Sezione, fra due anni, si presenterà il problema della loro sostituzione per poter continuare l'attività e dunque l'impellente necessità di dover acquistare al più presto un nuovo mezzo per evitare nel 2006 di dover far fronte all'acquisto di due mezzi contemporaneamente, col rischio di bloccare l'attività stessa. Si prevede dunque un costo per il nuovo automezzo di circa 75.000 € rispetto al quale la Sezione Croce Bianca di Calusco spera tanto nel contributo di Enti, Associazioni e privati cittadini. Sull'argomento così importante bisognerà pertanto quanto prima ritornare per vedere cosa si possa fare.

IL SINDACO  
Rinaldo Colleoni

## Attività culturali aprile-giugno 2005

### Con il patrocinio del Comune di Calusco d'Adda: "Mostra di Pittura f.lli Agazzi"

Giunge quest'anno alla XXI edizione il Premio Nazionale di pittura, acquarello e grafica intitolato ai due fratelli artisti "Rinaldo ed Ermene-gildo Agazzi". Organizzato dall'Associazione Culturale "Agazzi Ars" di Mapello (Bg), il concorso si è ormai confermato negli anni come uno degli appuntamenti più significativi nel calendario artistico nazionale. Il Premio Agazzi diventa ogni anno l'occasione per esplorare tendenze, novità, protagonisti della geografia artistica del nostro Paese. La struttura articolata del Premio e le varie attività correlate ne fanno un'iniziativa del tutto singolare nel panorama dei concorsi artistici così che la manifestazione ha sempre meno carattere del tradizionale premio di pittura ma si configura sempre più come una vera e propria operazione culturale.

Il Comune di Calusco d'Adda presso il Centro Civico S. Fedele ha ospitato:

1. dal 22 al 25 Aprile l'esposizione della "Sezione Nazionale di Acquerello"
2. Sabato 23 Aprile 2005 ore 10.30 la premiazione con consegna del 1° e 3° Premio Nazionale Acquerello intitolato a Domenico Colleoni alla presenza della Junior Band
3. dal 22 Aprile e 1° Maggio sono state in mostra le opere di Erme-

gildo e Rinaldo Agazzi dal titolo "Visioni di colore" e, in contemporanea, saranno esposte 6 opere scultoree in vetro dell'artista Franco Bianchetti.

Due poi gli appuntamenti di "Andar per Mostre" organizzati dall'Assessorato alla Cultura di Calusco d'Adda:

**1. Domenica 1° Maggio 2005 visita al Museo dei Fratelli Cervi a Gattatico (RE)**

In occasione dei festeggiamenti per la ricorrenza del 25 Aprile, l'Assessorato alla Cultura ha organizzato una visita ad uno dei più importanti testimoni della Resistenza: il Museo della casa dei fratelli Cervi.

**2. Domenica 29 Maggio 2005 visita guidata alla Mostra "Cézanne-Renoir" e a "L'800 sconosciuto" presso l'Accademia Carrara di Bergamo**

Termine iscrizioni: 26 Maggio 2005

Per la prima volta in Italia i 30 capolavori di Cézanne e Renoir della collezione Paul Guillaume dell'Orangerie di Parigi.

La mostra intende offrire al visitatore gli strumenti per comprendere

più a fondo l'importanza storica e artistica del fenomeno impressionista attraverso i suoi due più emblematici protagonisti, la cui opera ha rivestito il ruolo di "ponte" verso l'arte moderna. A testimonianza di tale ruolo, sono esposte in mostra un'opera di Picasso e una di Matisse.

In contemporanea con la mostra "Cézanne e Renoir" l'Accademia Carrara presenta, riaprendo il primo piano del palazzo storico, normalmente chiuso al pubblico l'esposizione "L'800 sconosciuto dell'Accademia Carrara" con circa 100 dipinti provenienti dalla sua ricca collezione, molti dei quali mai esposti prima.

**Con il patrocinio del Comune di Calusco d'Adda:** in occasione della decima edizione dei "Giochi Liberetà", il Sindacato Pensionati e l'Auser di Calusco d'Adda organizzano la Mostra di "Pittura e Hobbyistica" dal 15 al 22 Maggio presso il Centro Civico S. Fedele.

**Con il patrocinio del Comune di Calusco d'Adda:** Mostra del gruppo di giovani artisti "Fatti d'arte" presso il Centro Civico S. Fedele dal 6 all'8 Maggio.

Per informazioni rivolgersi a:  
 Ufficio Cultura, tel. 035/4389056-58  
 Ufficio Relazioni con il Pubblico 035/4389016  
 www.comune.caluscodadda.bg.it